

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2014 TO DECEMBER 2014
2014年7月至2014年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
7756CL	Contract No. ST/2014/01 Ma On Shan Development – Roads, Drainage and Sewerage Works at Whitehead and Lok Wo Sha, Phase 2 合約編號 ST/2014/01 馬鞍山發展一 白石及落禾沙第2期道路及渠務工程	Jul 2014 2014年7月	RD Groups B and C 道路及渠務 乙組及丙組	M2	Ms. Diane KWONG 鄭志欣女士 2301 1399
5043CG	Contract No. CV/2013/13 Greening Works in Sha Tin and Sai Kung 合約編號 CV/2013/13 沙田及西貢綠化工程	Jul 2014 2014年7月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M2	Mr. H. W. CHAN 陳希宏先生 2762 5513
5043CG	Contract No. CV/2013/14 Greening Works in Tuen Mun and Yuen Long 合約編號 CV/2013/14 屯門及元朗綠化工程	Jul 2014 2014年7月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M2	Mr. H. W. CHAN 陳希宏先生 2762 5513
5001BX	Contract No. GE/2013/26 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2010, Package H, Landslip Prevention and Mitigation Works in Cheung Chau 合約編號 GE/2013/26 長遠防治山泥傾瀉計劃 2010年H組， 長洲防治山泥傾瀉工程	Sep 2014 2014年9月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Dr. Samuel K. C. NG 吳國材博士 2762 5400
5001BX	Contract No. GE/2014/11 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2012, Package H, Ground Investigation for Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2014/11 長遠防治山泥傾瀉計劃 2012年H組， 長遠防治山泥傾瀉計劃勘探工程	Sep 2014 2014年9月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. Y. LAM 林義先生 2760 5811
5001BX	Contract No. GE/2014/16 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2012, Package J, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2014/16 長遠防治山泥傾瀉計劃 2012年J組， 防治山泥傾瀉工程	Sep 2014 2014年9月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2014 TO DECEMBER 2014
2014年7月至2014年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2014/18 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2012, Package I, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2014/18 長遠防治山泥傾瀉計劃 2012 年 I 組， 防治山泥傾瀉工程	Sep 2014 2014 年 9 月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2013/14 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package N and 2009, Package D - Landslip Prevention and Mitigation Works in Nam Chung at West Lantau and Sai Kung 合約編號 GE/2013/14 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 N 組及 2009 年 D 組，西大嶼山南涌及西貢防 治山泥傾瀉工程	Oct 2014 2014 年 10 月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Dr. Samuel K. C. NG 吳國材博士 2762 5400
5001BX	Contract No. GE/2014/13 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2012, Package E, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2014/13 長遠防治山泥傾瀉計劃 2012 年 E 組， 防治山泥傾瀉工程	Oct 2014 2014 年 10 月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469
-	Contract No. GE/2014/01 The Rehabilitation of Lam Tei Quarry – Extended Works 合約編號GE/2014/01 藍地石礦場延續修復工程	Nov 2014 2014 年 11 月	NA 不適用	NA 不適用 (Revenue Earning Contract 收入合約)	Dr. L. K. R. WOODROW 胡道樂博士 2716 8640
6101TX	Contract No. CV/2014/03 Provision of Universal Access Facilities for Highway Structures - Package 1 Contract 1 合約編號 CV/2014/03 為道路構築物提供暢道通行設施 – 第一 組第一份合約	Nov 2014 2014 年 11 月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M3	Mr. K. K. CHAN 陳建光先生 3968 4210

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2014 TO DECEMBER 2014
2014年7月至2014年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
6101TX	Contract No. CV/2014/02 Provision of Universal Access Facilities for Highway Structures - Package 2 Contract 1 合約編號 CV/2014/02 為道路構築物提供暢道通行設施 – 第二組第一份合約	Nov 2014 2014年11月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. Ringo W. W. CHEUNG 張惠華先生 3968 4220
5019GB	Liantang/Heung Yuen Wai Boundary Control Point Site Formation and Infrastructure Works – Contract 4 蓮塘/香園圍口岸土地平整及基礎建設工程 – 工程合約 4	Dec 2014 2014年12月	NA 不適用	M4	Mr. B. K. CHOW 鄒炳基先生 2762 5471
5019GB	Liantang/Heung Yuen Wai Boundary Control Point Site Formation and Infrastructure Works – Contract 7 蓮塘/香園圍口岸土地平整及基礎建設工程 – 工程合約 7	Dec 2014 2014年12月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. T. M. CHAN 陳子明先生 2762 5537
-	Contract No. GE/2014/20 Ground Investigation - Urban (Term Contract) 合約編號 GE/2014/20 場地勘探 – 市區 (定期合約)	Dec 2014 2014年12月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. Philip W.K. CHUNG 鐘偉強先生 2762 5300